

Transparence des revenus des personnes élues - Offenlegung der Einkommen der gewählten Personen
Loi sur le financement de la politique (LFiPol) - Gesetz über die Politikfinanzierung (PolFiG)



ETAT DE FRIBOURG
 STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA
 Staatskanzlei SK

Formulaire de déclaration de revenus LFiPol - Formular erzielten Einkommen PolFiG

Nom - Name: Cotting..... Prénom - Vorname: Charly.....

Domicile - Wohnort: Epesses..... Groupe - Fraktion: PLR-PVL.....

Conformément à Art. 2 LFiPol, les revenus issus de mandats communaux, intercommunaux ou en lien avec les agglomérations sont exclus du champ d'application de la LFiPOL.

Gemäss Art. 2 PolFiG sind Einkünfte aus Mandaten von Gemeinden, von Gemeindeverbänden und in Zusammenhang mit Agglomerationen vom Geltungsbereich des PolFiG ausgeschlossen.

Catégorie* / Kategorien*	Entité / Einrichtung	Organe / Organ	Fonction / Funktion	Depuis / Seit	Revenus nets annuels / Jährliche Nettoeinkommen
le mandat politique (conseiller d'Etat, préfet, député)					
Politisches Mandat (Staatsräthen und Staatsräte, Oberamtfrauen und Oberamtänner, Grossräthen und Grossräte)	Grand Conseil		Député	2020	11'000
les fonctions assumées au sein d'organes de direction, de surveillance ou de conseil dans des personnes morales de droit privé ou de droit public, pour lesquelles vous avez été nommés en raison de votre mandat politique					
Tätigkeiten in Führungs- und Aufsichtsgremien sowie Beiräten juristischer Personen des privaten und des öffentlichen Rechts, für die Sie aufgrund ihres Mandats ernannt wurden					

les fonctions assumées au sein de commissions ou d'autres organes de la Confédération, d'un canton ou d'une collaboration intercantonale						
Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen des Bundes, eines Kantons oder einer interkantonalen Zusammenarbeit						
les autres fonctions politiques exercées						
weitere politische Ämter						
les fonctions permanentes de direction ou de conseil assumées pour le compte de groupes d'intérêts, y compris au sein d'associations ou de fondations						
Dauernde Leitungs- oder Beratungstätigkeiten für Interessengruppen, einschliesslich bei Verbänden und Stiftungen						

Remarques / Bemerkungen:

Par sa signature, le-la soussigné-e atteste que les données fournies dans le tableau ci-dessus sont exactes et complètes. »

Lieu et date - Ort und Datum: Ependes, 13.9.2023

Signature - Unterschrift:

